

# Przełgląd

## PIASECZYŃSKI

90 (4)  
2016

ISSN 2300-5688

Plebiscyt na najpopularniejszego sportowca  
- promotora sportu, drużynę, sekcję  
lub klub Powiatu Piaseczyńskiego

**PERŁY  
SPORTU  
2015**



ZGŁASZAJ

I WYGRYWAJ

sport@perlymazowska.pl

www.facebook.com/perlymazowska2015

PIASECZNO || GÓRA KALWARIA || KONSTANCIN-JEZIORNA || LESZNOWOLA || PRAŻMÓW || TARCZYN



|| Zerówka  
czy pierwsza klasa?  
Dylematy rodziców

s. 5



|| Miłość za żelazną  
kurtyną.  
Era big beatu  
w Laminie

s. 7



|| Siłą Żabiańca są  
jego mieszkańcy  
Rozmowa z sołtysem  
Adamem Marciniakiem

s. 10



Wizualizacja Skweru Kisiela, widok ogólny na scenę. Firma Remprojekt

# Skwer Kisiela wypięknieje

### || PIASECZNO

Remont Skweru Kisiela konieczny jest ze względów estetycznych i miastotwórczych, ale także z uwagi na bezpieczeństwo przeciwpowodziowe Piaseczna. Za kilka dni ogłoszony zostanie przetarg na wykonanie przebudowy Kanału Piaseczyńskiego oraz rewitalizacji Skweru Kisiela.

**O**d wielu lat miasto czeka, aby nie-  
daleki rynek pozbawiony (skąd-  
inąd słusznie) zieleni zaczął współ-  
istnieć z zielonym skwerem. Miasto  
czeka także na rozwiązanie problemu  
Perełki, której obecna przepustowość

czytaj s. 3



Czytaj s. 5

R E K L A M A

**PERŁY  
MAZOWSZA  
2015**

**DO 12 LUTEGO  
DO GODZ. 12.00**

**GŁOSUJ**

www.perlymazowska.pl  
www.facebook.com/perlymazowska2015  
papierowe zgłoszenia w urzędach gmin

**I WYGRYWAJ**

**ATRAKCYJNE NAGRODY**

karnety do klubu GREEN UP   
bilety do MULTIKINA

**DOM  
Z OGRÓDKIEM**

POWIERZCHNIA  
OD 88M2 DO 150M2

**JUŻ OD 350 000zł**

budujemy  
dla  
Ciebie

**607 702 802**  
makbud.pl

# Co wiadomo w gminach na temat 500+

## POWIAT

Za niecałe dwa miesiące rodziny będą mogły rozpocząć składanie wniosków o uzyskanie świadczenia 500+. Co za tym idzie gminy będą musiały być przygotowane na ich przyjmowanie. Co to dla nich oznacza?

**N**a razie gotowy jest projekt ustawy, który w zeszłym tygodniu przyjął rząd. Jest w nim zawarty przepis, że samorządy otrzymają pieniądze na realizację tego zadania

z rzenie marnotrawienia świadczenia, gminy będą mogły zamiast wypłaty pieniężnej udzielić pomocy rzeczowej.

### Kto będzie weryfikował uprawnionych?

Weryfikowanie oraz organizowanie takiej pomocy będzie spoczywało na pracownikach socjalnych samorządów. W gminie Prażmów zakłada się, że pracownicy socjalni GOPS otrzymają dodatek za zwiększone obowiązki.

Wniosek o świadczenie wychowawcze trzeba będzie składać raz w roku. Na podstawie danych zawartych w złożonych wnioskach, już w formie decyzji wydanej uprawnio-

czenia na pierwsze dziecko, powinien zgłosić fakt zdobycia zatrudnienia.

### Czy to się uda?

Czy dwuprocentowa prowizja pokryje koszty realizacji tak dużego zadania? W gminie Piaseczno uważa się, że tak, choć trudno to dzisiaj stwierdzić na pewno, ponieważ będzie to zależało od liczby wypłacanych świadczeń. W gminie Prażmów natomiast są wątpliwości, czy będzie to wystarczająca kwota, uważa się nawet, że powinno to być minimum 3%.

Dla samorządów w Polsce wprowadzenie programu „Rodzina 500 plus” będzie sporym wysiłkiem orga-



FOT. MRPP

– w tym roku ma to być 2% kwoty przeznaczonej na wypłatę świadczeń. Pierwsze środki gminy mają dostać w ciągu tygodnia od publikacji ustawy.

### Ile będzie wniosków?

W największej gminie naszego powiatu, w Piasecznie, szacuje się, że wniosek może złożyć ok. 3 300 rodzin. Trudno określić jest liczbę rodzin, które nie przekraczają progu dochodowego i będą mogły wnioskować o otrzymanie świadczenia również na pierwsze dziecko.

Jedną z mniejszych gmin w powiecie – Prażmów – przewiduje zaś, że uprawniona liczba dzieci do odbioru świadczenia na jej terenie to ok. 2 020, a liczba rodzin, które nie przekroczyły wymaganego progu dochodowego, to ok. 550.

Przy takiej liczbie wniosków gminy zmuszone będą zatrudnić dodatkowych pracowników. W Piasecznie ma to być ok. 4 osób, w Prażmowie zaś przewiduje się 1 dodatkowy etat oraz na okres przyjmowania i wprowadzania wniosków zatrudnienie ok. 3 osób na umowę zlecenie.

Projekt ustawy przewiduje, że dla rodzin, co do których zajdzie pode-

nym rodzinom określony będzie okres przyznania świadczenia na dziecko ze względu na jego wiek. Weryfikować to będzie realizator świadczenia, czyli np. w gminie Prażmów GOPS.

Projekt ustawy przewiduje także obowiązek informowania przez stronę przyjmującą wsparcie finansowe o każdej zmianie mającej wpływ na prawo do przyznania świadczenia, co w praktyce oznacza, że rodzic, który np. znalazł pracę i w danej chwili przekracza dopuszczalny próg dochodowy wymagany przy otrzymywaniu świad-

niczonym. Trudno określić dzisiaj, jaka liczba wniosków wpłynie, ile z tych wniosków będzie wymagało weryfikacji dochodów, ilu pracowników trzeba będzie dodatkowo zatrudnić oraz jaką kwotę gminy otrzymają na wykonanie zadania, co zależy właśnie od liczby wniosków i sumy wypłacanych świadczeń. Minister Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej Elżbieta Rafalska uważa, że przy dobrej współpracy z samorządami program uda się uruchomić w kwietniu.

Joanna Grela

BELL' ISOLA  
WOMAN'S FASHION

PRZYGOTUJ SIĘ Z NAMI  
NA WIOSNĘ  
Odzież damska w rozmiarze 36-52

GÓRA KALWARIA UL. PIŁSUDSKIEGO 7  
PON, WT, CZW: 10-18 ŚR, PT: 10-20 SOB: 9-14  
SKLEP INTERNETOWY: WWW.BELLISOLA.PL  
FACEBOOK.COM/SKLEPBELLISOLA

## W SKRÓCIE

### Kamień uratowany

W czwartek 4 lutego przeniesiono kamień upamiętniający otwarcie bocznic kolejowej Mirkowskiej Fabryki Papieru. Głaz leżał niedaleko torów kolejowych w okolicy ul. Jana Pawła II. Na początku stycznia internauci zaczęli się niepokoić o jego dalszy los, ponieważ tory mają być remontowane, a kamień mógłby zostać zniszczony. Obiecano wtedy, że kamień zostanie przeniesiony na czas remontu na teren kolejki wąskotorowej.

### Konsultacje społeczne

Mazowiecki Zarząd Dróg Wojewódzkich w Warszawie informuje, że konsultacje społeczne w sprawie planowanej lokalizacji oraz przyjętych wstępnych rozwiązań drogi wojewódzkiej nr 721 w gminach Lesznowola i Raszyn odbędą się 18 lutego. Spotkanie zaplanowano w godzinach 13.00-17.00 w sali konferencyjnej Urzędu Gminy Lesznowola.

### Pomóż w nauce

Ośrodek Pomocy Społecznej w Górce Kalwarii poszukuje wolontariuszy, którzy pomogą dzieciom w odrobieniu lekcji. Troje podopiecznych

Ośrodków, których nie stać na korepetycje, potrzebuje pomocy w nauce. Wystarczy godzina-dwie tygodniowo. Zainteresowani mogą pisać na zpo-trzebyserca@op.pl.

Redakcja

### Remont ulicy Głównej

Informacja o ogłoszeniu przetargu nieograniczonego na rozbudowę ulicy w Gołkowiu i Bobrowcu pojawiła się w trakcie składu gazety. Przez to pojawiła się pewna nieścisłość. Z ostatniego zdania artykułu wywnioskować można, że przetarg został ogłoszony na rozbudowę ulicy Północnej, Głównej, Świerkowej, Borowej i parkingu przy szkole. Rozbudowa tych ulic i parkingu to jednak całość zadania, a przetarg został ogłoszony na jego pierwszą część, czyli na rozbudowę ul. Północnej oraz parkingu przy szkole.

Ulica Główna, choć wpisana do zadania, nie posiada jeszcze pozwolenia na budowę. W Bobrowcu bowiem znajduje się mostek z czego wynika, że gmina musi uzyskać od Powiatu pozwolenie wodnoprawne. Wydział Ochrony Środowiska Powiatu jest w trakcie procedowania pozwolenia.

JG

O G Ł O S Z E N I E

## OBWIESZCZENIE STAROSTY PIASECZYŃSKIEGO o wszczęciu postępowania

Na podstawie art. 11d ust. 5 i 6 ustawy z dnia 10 kwietnia 2003r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (t.j. Dz. U. z 2015 r. poz. 2031 ze zm.) zawiadamia się, że w dniu 18 stycznia 2016 r. zostało wszczęte postępowanie w sprawie udzielenia zezwolenia na realizację inwestycji drogowej:

inwestor: **Burmistrz Miasta i Gminy Piaseczno**  
ul. Kościuszki 5, 05-500 Piaseczno

inwestycja: **budowa ulicy Śląskiej w Piasecznie – droga gminna klasy L**  
inwestycja realizowana będzie na działkach o numerach ewidencyjnych:

Działki stanowiące istniejący pas drogowy  
dz. nr ew. 13, obręb 48 Piaseczno-Miasto  
dz. nr ew. 27, obręb 49 Piaseczno-Miasto

Działki do przejęcia pod pas drogowy (w nawiasach podano numery działek po podziale; wytłuszczonym drukiem – wskazane pod przejęcie):  
nieruchomości z obrębów ewidencyjnych 48 Piaseczno Miasto, oznaczone wg katastru nieruchomości numerami:  
16/1(16/3, 16/4), 63(63/1, 63/2), 64(64/1, 64/2), 20(20/1, 20/2), 22/1(22/3, 22/4),

nieruchomości z obrębów ewidencyjnych 49 Piaseczno Miasto, oznaczone wg katastru nieruchomości numerami:  
29(29/1, 29/2), 8/2(8/3, 8/4), 32(32/1, 32/2), 50/1(50/3, 50/4), 52/1(52/3, 52/4), 73/1(73/3, 73/4), 80(80/1, 80/2), 25(25/1, 25/2).

Działki pod ograniczenie w korzystaniu z nieruchomości w związku z inwestycją:  
nieruchomości z obrębów ewidencyjnych 48 Piaseczno Miasto, oznaczone wg katastru nieruchomości numerami:  
2, 3, 5/1, 5/2, 6/2, 7, 8, 9, 10/1, 10/2, 11/3, 14, 15, 16/4(powstała z podziału działki nr ew. 16/1), 17, 18, 19, 21, 22/1, 23, 64/2(powstała z podziału działki nr ew. 64)  
nieruchomości z obrębów ewidencyjnych 49 Piaseczno Miasto, oznaczone wg katastru nieruchomości numerami:  
3/2, 4/2, 5, 6/2, 7, 8/2, 9/2, 11/2, 12/2, 13, 17, 24, 26/1, 28, 29/2(powstała z podziału działki nr ew. 29), 31, 49, 50/1, 51, 72, 73/4(powstała z podziału działki nr ew. 73/1), 73/2, 78, 79, 80, 87, 52/4(powstała z podziału działki nr ew. 52/1).

Akta sprawy do wglądu znajdują się w Starostwie Powiatowym w Piasecznie, ul. Chyliczkowska 14, 05-500 Piaseczno, pokój 136, od pon. do piąt. w godzinach 8-16, gdzie można zgłaszać ewentualne uwagi i wnioski do czasu wydania orzeczenia w sprawie.

Zgodnie z art. 49 ustawy – Kodeks postępowania administracyjnego doręczenie uważa się za dokonane po upływie czternastu dni od dnia publicznego ogłoszenia.

Nr rej. ARB.6740.1.18.2015.AS

Starosta Piaseczyński

## Żegnamy księdza Śmigasiewicza

W sobotę, 6 lutego, zmarł ksiądz Stanisław Śmigasiewicz – proboszcz Parafii Św. Józefa Opiekuna Pracy w Józefosławiu. Kapłan długo zmagał się z ciężką chorobą. Pogrzeb proboszcza odbędzie się w Józefosławiu w piątek o godz. 10.00.



## Czytamy – pomagamy

Biblioteki rozpoczynają współpracę z Miejsko-Gminnym Ośrodkiem Pomocy Społecznej w Piasecznie.

**P**owiatowa Biblioteka Publiczna i Biblioteka Publiczna Miasta i Gminy Piaseczno wraz z piaseczyńskim MOPS-em utworzyły program wolontariatu „Czytamy – Pomagamy”. Akcja ma pomóc osobom, którym ciężko jest się dostać do placówek z różnych powodów. Skierowana jest głównie do seniorów i osób niepełnosprawnych. Wolontariusze

mają dostarczać im wybrane książki do domów. Wystarczy, że zainteresowana osoba zgłosi się do wybranej przez siebie biblioteki na terenie gminy Piaseczno, a przydzielony zostanie jej wolontariusz, który zgłosił się wcześniej do Miejsko-Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej. Dzięki temu osoby, którym niełatwo dotrzeć do placówek, będą mogły wypożyczyć książki z dostawą do domu.

Wydarzenie zostało objęte honorowym patronatem Burmistrza Miasta i Gminy Piaseczno oraz Starosty Piaseczyńskiego.

Agnieszka Deja

## Zgłoś usterkę

Śnieg stopniał i odsłonił to, czego kierowcy nie znoszą – dziury.

**M**ieszkańcy mogą zgłaszać usterki drogowe do Urzędu Miasta i Gminy Piaseczno. UMiG od lat prosi o informacje na temat ubytków w jezdni bądź przewróconych znaków. Na stronie internetowej Urzędu ([www.piaseczno.eu](http://www.piaseczno.eu)) znajdziemy zakładkę, w której można zgłosić dziurę. Wystarczy wejść w „Nasza Gmina”, odszukać po lewej zakładkę „Rozwój”, kliknąć w „Komunikacja” i na samym dole wyświetli się „Zgłoś usterkę dro-



gową”. Zostaniemy przeniesieni do strony z formularzem do wypełnienia. Wystarczy przesłać swoje dane, informacje na temat drogi i usterki, a także podać miejsce, w którym znajduje się dziura oraz wysłać jej fotografię. Zgłoszenia są weryfikowane codziennie. Dzięki nim proces naprawy jest przyspieszany, a bezpieczeństwo na drodze poprawia się. Urząd Miasta i Gminy Piaseczno przesyła także do Starostwa informację na temat wniosków z dróg powiatowych. Starostwo również posiada formularz zgłoszeniowy, dostępny pod adresem: <http://zgloszenie.piaseczno.pl>. Mieszkańcy mogą donieść o uszkodzeniach jezdni, chodnika, znaku drogowego bądź sygnalizatora. Dołączona do formularza mapka pozwala ustalić, czy droga, którą chcemy zgłosić, jest powiatowa. Dostępna jest również mapa z dotychczas zgłoszonymi usterkami drogowymi. Znajdziemy na niej informacje na temat obecnego stanu danego zgłoszenia i dowiemy się, które z dziur są już naprawione, a które oczekują na swoją kolej. **AD**

REKLAMA w Przeglądzie Piaseczyńskim

tel. 501 091 480

# Skwer Kisiela wypięknieje

*dokończenie ze s. 3*  
pod skwerem jest zagrożeniem powodziowym dla Piaseczna.

### Bezpieczeństwo

Kanał Piaseczyński, znany każdemu jako Perełka, to mały strumyk przepływający przez całe miasto, który niemal 6 lat temu wyrządził ogromne szkody na terenie Piaseczna. Aby w razie dużych opadów deszczu oraz gwałtownego wezbrania wody w Perełce sytuacja się nie powtórzyła, jakiś czas temu wyremontowano mostki na ulicach Wojska Polskiego i Kniaziewicza. Za mostkami kanał znikną pod ziemią przed Sądem Rejonowym i wyłania się na powierzchnię za przedszkolem przy Sierakowskiego. Został on bowiem kilkadziesiąt lat temu „schowany” pod skwerkiem, wówczas jeszcze bezimiennym.



Wizualizacja Sweru Kisiela z widoczną wodną kaskadą. Firma Remprojekt

Problem w tym, że podziemna część kanału posiada zbyt małą średnicę rurociągu, przez co z trudem odbiera wodę podczas dużego deszczu, co skutkuje potrzebą jak najszybszej jego przebudowy.

Jak podaje UMiG na swojej stronie internetowej, inżynierowie zaprojek-

towali nowe koryto zamknięte Perełki o zmiennej średnicy, która dobrana została stosownie do warunków gruntowych. W pobliżu ulicy Kościuszki kanał ma mieć 2 m szerokości, pod skwerem zaś wybudowane zostaną dwa równoległe betonowe rurociągi o średnicy 1,6 m każdy. W okolicy parku koryta zostaną połączone w jedno wprowadzające wodę do strumyka na otwartej przestrzeni. Wlot do części kanału znajdującego się już na powierzchni zostanie przebudowany, a na brzegach wybudowane zostaną specjalne kierownice nadające wodzie odpowiedni kierunek przepływu.

### Utrudnienia

Nie obejdzie się bez komplikacji dla mieszkańców. Zakres prac przy przebudowie kanału będzie bardzo duży. Do podwójnego rurociągu zo-

głównymi jednokierunkowymi drogami w centrum miasta, powodować będzie duże utrudnienia w ruchu pojazdów. Konieczne będzie zamknięcie ulic Kościuszki i Sierakowskiego, choć Daniel Putkiewicz, pełnomocnik burmistrza ds. rozwoju gminy, zapewnia, że Urząd dołoży wszelkich starań, aby nie doprowadzić do jednoczesnego zamknięcia obydwu ulic.

### Estetyka

Skwer Kisiela położony jest w centrum miasta, kilkadziesiąt metrów od wyremontowanego kilka lat temu rynku, pod oknami Urzędu Miasta i Gminy. Jest więc miejscem reprezentacyjnym, a powiedzmy sobie szczerze – nie wygląda. Rewitalizacja tego terenu ma to zmienić.

W projekcie w centralnym miejscu placu umiejscowiona została scena, której elementem ma być kaskada wodna połączona z niewielkim oczkiem wodnym otoczonym zielenią. Kaskada ma być także podświetlona ciepłą barwą światła. Istniejące schody przestaną spełniać jedynie funkcję komunikacyjną – po skończonym remoncie będą również widowiskiem dla utworzonego w ten sposób miniamfiteatru.

Pojawią się nowe rośliny oraz stylowe oświetlenie alejek, przy których staną parkowe ławki. Projekt zakłada nowe punkty świetlne w posadzce.

Nawierzchnia jezdni, chodniki oraz miejsca parkingowe zostaną odnowione, a zatoczka dla autobusów przed sądem przebudowana.

Budżet gminy przewiduje na tę inwestycję 6,5 mln złotych. Początek prac przewidywany jest na wiosnę, a pozwolenie na użytkowanie gotowe ma być pod koniec listopada.

Joanna Grela

R E K L A M A

**NOWE DOMY** 4 km od Piaseczna  
Dostępne od zaraz!  
cena 479.000 zł

program MDM

kontakt:  
887 500 477

**OKAZJA !!!** SPRZEDAM DOM W STANIE SUROWYM OTWARTYM  
ŁÓŚ POWIAT PIASECZNO

Cena: 290.000 zł  
Działka: 1.502 m<sup>2</sup>  
Dom: 161,32 m<sup>2</sup>  
Media: woda, energia

Cena uwzględnia stan surowy otwarty oraz wartość działki

**Cena : 290.000 zł**

[www.dzialki-los.pl](http://www.dzialki-los.pl)  
Tel: 691 120 733



## URZĄD MIASTA I GMINY PIASECZNO

## Kolejne pieniądze na drogi

Kwota w wysokości 1 miliona 600 tysięcy złotych trafi do Gminy Piaseczno za realizację przebudowy ulicy Leśnych Boginek w Zalesiu Górnym.

Projekt realizowany był w latach 2007 – 2009 w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Mazowieckiego 2007-2013, Priorytet III „Regionalny system transportowy”, Działanie 3.1. „Infrastruktura drogowa”. Całkowita wartość projektu wyniosła 1 968 732,24 zł. Uzyskana kwota dofinansowania ze środków Euro-

pejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego to 1 673 422,40,00 zł. W ramach projektu wykonana została kompleksowa przebudowa ulicy Leśnych Boginek w Zalesiu Górnym na odcinku od ul. Wiekowej Sosny do ulicy Wisłockiego wraz z przebudową infrastruktury technicznej znajdującej się w pasie drogi. Celem projektu była poprawa spójności komunikacyjnej i przestrzennej gminy Piaseczno. Realizacja projektu wpłynęła na poprawę bezpieczeństwa ruchu kołowego i pieszego, zwiększył się również komfort jazdy.

Zaproszenie na konferencję  
dot. polityki mieszkaniowej

Burmistrz Miasta i Gminy Piaseczno serdecznie zaprasza osoby zainteresowane tematyką polityki mieszkaniowej w Piasecznie na konferencję pt. „Wyzwanie czy konieczność? Polityka mieszkaniowa Gminy Piaseczno”.

Konferencja odbędzie się w środę 24 lutego 2016 r. o godz. 16.15 w sali konferencyjnej Urzędu Miasta i Gminy Piaseczno przy ul. Kościuszki 5. Ilość miejsc jest ograniczona (80 miejsc). O udziale w konferencji decyduje kolejność wejścia. Udział w konferencji jest bezpłatny.

W dniu 06 lutego 2016 r. zmarł w wieku 61 lat



Ksiądz Kanonik

**Stanisław ŚMIGASIEWICZ**

Wybitny Kapłan i Społecznik

Wieloletni Proboszcz Parafii św. Józefa

Opiekuna Pracy

w Józefostawiu, ul. Ogrodowa 3

Z wielkim żalem i zadumą żegnają Ks. Kanonika

Mieszkańcy,

SOŁTYS i Rada Sołecka Józefostawia

Z wielkim żalem i smutkiem  
przyjęliśmy wiadomość o śmierci



Ś.P.

Księżka Kanonika

**Stanisława Śmigasiewicza**

Wieloletniego Proboszcza Parafii  
i budowniczego kościoła p.w. Św. Józefa,  
Opiekuna Pracy w Józefostawiu

Rodzinie Księdza Kanonika  
i społeczności parafialnej Józefostawia

składamy wyrazy głębokiego współczucia

Burmistrz Miasta i Gminy Piaseczno Zdzisław Lis  
Przewodniczący Rady Miejskiej w Piasecznie Piotr Obłozja  
Radni Rady Miejskiej w Piasecznie

## BURMISTRZ MIASTA I GMINY PIASECZNO

Ogłasza pisemny nieograniczony przetarg na wynajem lokali użytkowych, zlokalizowanych w budynku dworca PKP przy ul. Dworcowej 9 w Piasecznie.



Przedmiotem najmu są:

1. Lokal użytkowy Nr 1 o powierzchni 14,56 m<sup>2</sup> zlokalizowany na parterze budynku dworca PKP z przeznaczeniem na prowadzenie działalności usługowo-handlowej z wyłączeniem małej gastronomii typu Kebab, jedzenia fast food, itd. oraz prowadzenia kiosku prasowego.

Okres obowiązywania umowy: 3 lata.

Miesięczna stawka wywoławcza czynszu za wynajem 1 m<sup>2</sup> powierzchni netto wynosi **50,00 zł + VAT 23%**.

Warunkiem udziału w przetargu jest wniesienie wadium w wysokości **1 456,00 zł** (słownie: jeden tysiąc czterysta pięćdziesiąt sześć złotych 00/100).

2. Lokal użytkowy Nr 2 o powierzchni 26,29 m<sup>2</sup> zlokalizowany na parterze budynku dworca PKP z przeznaczeniem na prowadzenie wyłącznie barku kawowo-kanapkowego – kawiarenki.

Nie dopuszcza się małej gastronomii typu Kebab, jedzenia fast food, itp.

Okres obowiązywania umowy: 3 lata.

Miesięczna stawka wywoławcza czynszu za wynajem 1 m<sup>2</sup> powierzchni netto wynosi **40,00 zł + VAT 23%**.

Warunkiem udziału w przetargu jest wniesienie wadium w wysokości **2 103,20 zł** (słownie: dwa tysiące sto trzy złote 20/100).

3. Lokal użytkowy Nr 3 o powierzchni 6,16 m<sup>2</sup> zlokalizowany na parterze budynku dworca PKP z przeznaczeniem na prowadzenie działalności usługowo-handlowej, z wyłączeniem działalności gastronomicznej oraz prowadzenia kiosku prasowego.

Okres obowiązywania umowy: 3 lata.

Miesięczna stawka wywoławcza czynszu za wynajem 1 m<sup>2</sup> powierzchni netto wynosi **50,00 zł + VAT 23%**.

Warunkiem udziału w przetargu jest wniesienie wadium w wysokości **616,00 zł** (słownie: sześćset sześćdziesiąt złotych 00/100).

4. Lokal użytkowy Nr 4 o powierzchni 11,06 m<sup>2</sup> zlokalizowany na parterze budynku dworca PKP z przeznaczeniem na prowadzenie kiosku prasowego.

Okres obowiązywania umowy: 3 lata.

Miesięczna stawka wywoławcza czynszu za wynajem 1 m<sup>2</sup> powierzchni netto wynosi **50,00 zł + VAT 23%**.

Warunkiem udziału w przetargu jest wniesienie wadium w wysokości **1 106,00 zł** (słownie: jeden tysiąc sto sześć złotych 00/100).

5. Lokal użytkowy Nr 5 o łącznej powierzchni 19,83 m<sup>2</sup> zlokalizowany na parterze budynku dworca PKP z przeznaczeniem na prowadzenie działalności usługowo-handlowej, z wyłączeniem małej gastronomii typu Kebab, jedzenia fast food, itd. oraz prowadzenia kiosku prasowego.

Okres obowiązywania umowy: 3 lata.

Miesięczna stawka wywoławcza czynszu za wynajem 1 m<sup>2</sup> powierzchni netto wynosi **50,00 zł + VAT 23%**.

Warunkiem udziału w przetargu jest wniesienie wadium w wysokości **1 983,00 zł** (słownie: jeden tysiąc dziewięćset osiemdziesiąt trzy złote 00/100).

6. Lokal użytkowy Nr 6 o łącznej powierzchni 212,49 m<sup>2</sup> z przeznaczeniem na Restaurację

z zachowaniem przepisów ustawy o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi.

Lokalu usytuowany jest na dwóch kondygnacjach. Lokal wyposażony jest w instalację wodno-kanalizacyjną, centralnego ogrzewania i elektryczną. Przygotowywanie posiłków może się odbywać wyłącznie na kuchenkach elektrycznych. Nie dopuszcza się butli gazowych.

**Okres obowiązywania umowy: 3 lata.**

Miesięczna stawka wywoławcza czynszu za wynajem 1 m<sup>2</sup> powierzchni netto wynosi **30,00 zł + VAT 23%**.

Warunkiem udziału w przetargu jest wniesienie wadium w wysokości **12 749,40 zł** (słownie: dwanaście tysięcy siedemset czterdzieści dziewięć złotych 40/100).

7. Lokal użytkowy Nr 7 o łącznej powierzchni 79,49 m<sup>2</sup> zlokalizowany na I piętrze budynku dworca PKP z przeznaczeniem na biuro.

**Okres obowiązywania umowy: 3 lata.**

Miesięczna stawka wywoławcza czynszu za wynajem 1 m<sup>2</sup> powierzchni netto wynosi **30,00 zł + VAT 23%**.

Warunkiem udziału w przetargu jest wniesienie wadium w wysokości **4 769,40 zł** (słownie: cztery tysiące siedemset sześćdziesiąt dziewięć złotych 40/100).

8. Lokal użytkowy Nr 8 o łącznej powierzchni 60,47 m<sup>2</sup> zlokalizowany na poddaszu budynku dworca PKP z przeznaczeniem na biuro.

**Okres obowiązywania umowy: 3 lata.**

Miesięczna stawka wywoławcza czynszu za wynajem 1 m<sup>2</sup> powierzchni netto wynosi **30,00 zł + VAT 23%**.

Warunkiem udziału w przetargu jest wniesienie wadium w wysokości **3 628,20 zł** (słownie: trzy tysiące sześćset dwadzieścia osiem złotych 20/100).  
**Umowy najmu będą obowiązywały od 15 marca 2016 r.**

**Burmistrz zastrzega, iż termin rozpoczęcia obowiązywania umowy może ulec zmianie.**

Oferty podpisane należy składać w zamkniętej kopercie formatu A4, ostemplowanej bądź podpisanej w miejscu zaklejenia, w kancelarii Urzędu Miasta i Gminy w Piasecznie przy ul. Kościuszki 5 w terminie do dnia 26.02.2016 r. do godz. 10.30 z napisem na kopercie: „PRZETARG NA WYNAJEM LOKALU UŻYTKOWEGO, USYTUOWANEGO W BUDYNKU DWORCA PKP W PIASECZNI - np. lokal nr 1 o pow. 14,56 m<sup>2</sup>.”

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 26.02.2016 r. o godz. 11.00 w sali nr 76, III piętro w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy w Piasecznie przy ul. Kościuszki 5.

Oferenci mogą dokonać wizji przedmiotowych lokali – w tym celu lokale będą udostępnione w dniu 11.02.2016 r. od godz. 10.00 do godz. 12.00 oraz w dniu 18.02.2016 r. od godz. 13.00 do godz. 15.00. Dokumenty do przetargu należy pobrać w pokoju nr 90 w siedzibie UMIG Piaseczno.

**Szczegółowe informacje można uzyskać w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy w Piasecznie przy ul. Kościuszki 5 w pokoju nr 90 lub pod nr tel. 22/70-17-679.**

Burmistrz Miasta i Gminy Piaseczno zastrzega sobie:

- możliwość unieważnienia postępowania w całości lub w części bez podania przyczyn.

- prawo zamknięcia przetargu bez wybrania którejkolwiek z ofert i bez podania przyczyn.

O wynikach przetargu oferty będą zawiadomieni w formie pisemnej.

Pełna treść ogłoszenia dostępna jest na stronie internetowej Gminy Piaseczno [www.bip.piaseczno.eu](http://www.bip.piaseczno.eu) w dziale „Ogłoszenia” oraz na tablicy ogłoszeń na półpiętrze w Urzędzie Miasta i Gminy Piaseczno przy ul. Kościuszki 5.

# Czas rodzicielskich decyzji

## PIASECZNO

W najbliższych dniach rodzice przedszkolaków muszą podjąć decyzję, czy ich pociechy rozpoczną kolejny etap edukacji, czy skorzystają z możliwości opóźnienia szkolnego startu.

Takie możliwości daje rodzicom nowelizacja ustawy oświatowej. Przesunięcie obowiązku rozpoczęcia edukacji szkolnej po ukończeniu przez dziecko 7 lat oznacza dla wielu rodziców konieczność uporania się z dylematem: zostawić dziecko na kolejny rok w „zerówce” czy wystąpić już do pierwszej klasy. Deklarację pozostawienia dziecka w oddziale przedszkolnym rodzice muszą złożyć w terminie 18-24 lutego.

Argumenty przemawiające za obiema opcjami mogą dotyczyć różnych obszarów życia rodziny, nie tylko samej dojrzałości dziecka do podjęcia nauki szkolnej. Zdają sobie z tego sprawę władze gminy, dla których rodzicielskie decyzje przekładać się będą w istotny sposób na finanse i organizację opieki nad małymi uczniami. Stąd odpowiedzialna za edukację wiceburmistrz Hanna Kułakowska-Michalak wystosowała list do rodziców. Zwraca w nim uwagę na trzy zmienne, które



Przedszkole nr 8 przy ul. Księża Józefa



Szkoła podstawowa nr 5 przy ul. Szkolnej

w sposób kluczowy powinny wpływać na ostateczny wybór: dojrzałość szkolna dziecka, warunki panujące w placówce oraz gotowość rodziców do „wypuszczenia dziecka z gniazda”. Zdaniem pani burmistrz większość dzieci, które odbyły już roczne przygotowanie przedszkolne czy to w szkole czy w przedszkolu, jest gotowa do podjęcia nauki szkolnej.

– Wydaje mi się, że wstrzymywanie dziecka po odbyciu rocznego przygotowania powinno mieć miejsce w szczególnie uzasadnionych przypadkach – pisze w liście do rodziców.

Ze swej strony zapewnia, że piaseczyńskie szkoły są od dawna doskonale przygotowane na przyjęcie młodszych uczniów zarówno jeśli chodzi o warunki lokalowe, jak i przygotowanie nauczycieli-wychowawców.

Istotnym problemem w opinii Kułakowskiej-Michalak może być niegotowość... rodziców na usamo-

dzielenie ich dziecka. Przypomina, że w większości państw europejskich obowiązek szkolny obejmuje już 6-latków, a nawet dzieci młodsze.

– Zachęcam do podjęcia decyzji o rozpoczęciu przez państwa 6-letnie dziecko nauki w I klasie szkoły podstawowej, ponieważ nasze 6-latków nie różnią się w rozwoju od ich rówieśników z Europy Zachodniej, a piaseczyńskie szkoły podstawowe będą dla nich miejscem bezpiecznym, przyjaznym i radosnym – zapewnia wiceburmistrz.

We wszystkich szkołach odbędą się w najbliższym czasie spotkania, na których rodzice będą mogli zapoznać się z ofertą i możliwościami placówek. Mają się również odbyć spotkania z psychologiem dotyczące gotowości szkolnej 6-latków.

Na sam koniec listu Hanna Kułakowska-Michalak przywołuje również argument „społeczny”.

– Więcej 6-latków w szkołach oznacza więcej miejsc przedszkolnych dla dzieci 3-letnich, co umożliwi skorzystanie z bezpłatnej opieki przedszkolnej naszym młodym piaseczyńskim rodzinom.

W liście nie pojawiają się argumenty finansowe dotyczące gminy. Jednak dla samorządu decyzje rodziców przekładają się na konkretne pieniądze. Zmiany te gmina odczuje od 2017 roku. Dotacja z budżetu państwa na malucha w przedszkolu lub oddziale przedszkolnym szkoły wyniesie 1 370 zł, podczas gdy na sześciolatka w pierwszej klasie – 5 362 zł. Różnica będzie musiała pokryć gmina ze swojego budżetu.

– Według wstępnych wyliczeń ustawa wprowadzająca obowiązek szkolny od siódmego roku życia może przynieść gminie zmniejszenie dofinansowania z budżetu centralnego na 2017 rok o około 2 860 000 zł – poinformowała nas wiceburmistrz.

– Mnie decyzję akurat mocno ograniczono – skarży się Emilia Górską. – Chciałam posłać syna do zerówki w szkole, żeby się powoli oswoił i zaczął naukę w pierwszej klasie dopiero jako 7-latek. A tymczasem szkoła w Gołkowie nie planuje oddziałów przedszkolnych w przyszłym roku szkolnym, mam więc do wyboru zostawić dziecko na drugi rok u 6-latków w przedszkolu, blokując miejsce drugiemu synowi – 3-latkowi – albo posłać do pierwszej klasy – irytuje się. Sekretariat szkoły potwierdza tę informację. Sytuacja wyjątkowo trudna jest dla rodziców dzieci, które w bieżącym roku szkolnym uczęszczają do szkolnego oddziału przedszkolnego i zdaniem rodziców, a często również pedagogów pracujących z maluchami, powinny jeszcze rok spędzić w zerówce. Staną przed dylematem, czy posłać niegotowe dziecko do pierwszej klasy, czy cofnąć... do przedszkola. Taki ruch wydaje się niezłą strategią na „zachęcenie” rodziców do posyłania sześciolatków do klas pierwszych.

W Piasecznie zameldowanych jest 1 141 dzieci z rocznika 2010. W bieżącym roku szkolnym do piaseczyńskich przedszkoli i oddziałów przedszkolnych w szkołach podstawowych prowadzonych przez gminę (w tym przedszkoli upublicznych) uczęszcza 775 maluchów urodzonych w 2010 roku. Dla porównania w roku szkolnym 2015/16 liczba 6-latków (rocznik 2009) w pierwszych klasach wynosi 787 osób, a 7-latków (rocznik 2008) aż 1 073. Wyniki rekrutacji powinny być znane pod koniec kwietnia.

**Tekst i zdjęcia Joanna Ferlian**

R E K L A M A

peugeot.pl

**W LION MOTORS W LUTYM CENY SPADAJĄ  
MASZ FIRME? POTRZEBUJESZ SAMOCHODU? TA OFERTA JEST DLA CIEBIE!**

**PARTNER FURGON**  
Rata leasingowa już od **405 ZŁ/mies.\***

**BOXER FURGON**  
Rata leasingowa już od **562 ZŁ/mies.\***

\* Szczegóły oferty w salonie. Ceny dotyczą modelu Peugeot Partner w wersji Active 1.6 HDI, 75 KM oraz Peugeot Boxer Furgon 2.2 HDI, 110 KM. Szczegółowe informacje dotyczące zużycia paliwa w cyklu mieszanym i emisji CO<sub>2</sub> oraz odzysku i recyklingu samochodów wycofanych z eksploatacji dostępne są na peugeot.pl. Podana kwota to wysokość miesięcznej raty leasingowej (bez VAT). Kwota zawiera ubezpieczenie Assistance. Okres leasingu to 60 miesięcy, wpłata własna 45% ceny netto, wykup 10% ceny netto. Stawka ubezpieczeniowa zależna jest od aktualnie obowiązujących promocji. Niniejsze propozycje nie stanowią oferty w rozumieniu artykułu 66 Kodeksu cywilnego. Szczegóły oferty oraz informacje o pozostałych dostępnych produktach finansowych i ubezpieczeniowych znajdują Państwo u Autoryzowanego Dystrybutora Peugeot. Wersje modeli prezentowanych na zdjęciu mogą różnić się od wersji dostępnych w ofercie.

**ZADZWOŃ JUŻ DZIŚ!  
LICZBA SAMOCHODÓW OGRANICZONA**

MOTION & EMOTION



**LION MOTORS** ul. Puławska 34, 05-500 Piaseczno  
JAKOŚĆ, KTÓRA CIĘ ZACHWCYCI tel. 22 206 20 00  
www.lionmotors.peugeot.pl

# W świetle prawa

## PIASECZNO

Powiat ponownie powierzył obowiązki obsługi prawnej oraz zastępstwa procesowego Kancelarii Radcy Prawnego Moniki Prajsnar. Decyzja ta z pewnością nie uciszy kontrowersji dotyczących obsługi prawnej powiatu.

W ubiegłym tygodniu pisaliśmy o dyskusji dotyczącej obsługi prawnej starostwa powiatowego, a konkretnie jednego z adwokatów upoważnionego do reprezentowania interesów powiatu przed sądami, trybunałami i innymi składami orzekającymi.

Ze względu na to, że Kancelaria Radcy Prawnego Moniki Prajsnar, z ramienia której swoje usługi dla powiatu wykonuje mec. Rafał Gutowski, na podstawie kolejnych umów ma pracować na rzecz powiatu do końca 2016 roku, sprawa z pewnością nadal budzić będzie zainteresowanie radnych, a zwłaszcza Marii Bernackiej-Rheims. To ona bowiem od roku żywo interesuje się kwestią obsługi prawnej powiatu i to ona ujawniła radzie informację o tym, że Rzecznik Dyscyplinarny Okręgowej Rady Adwokackiej podjął 12.08.2015 roku postępowanie w sprawie dotyczącej adwokata Rafała Gutowskiego.

Mecenas Gutowski reprezentował już wówczas interesy powiatu piaseczyńskiego. Kto złożył wniosek do Rzecznika Dyscyplinarnego ORA oraz czego konkretnie dotyczył, na razie się nie dowiemy. Co najwyżej możemy sobie podedukować.

Rafał Gutowski pracował wcześniej dla Kancelarii Świeca i Wspólnicy. Kancelaria ta świadczyła usługi obsługi prawnej i zastępstwa procesowego dla powiatu, zanim przetarg wygrała Kancelaria Radcy Prawnego Moniki Prajsnar. Okoliczności i powodów rozwiązania umowy z Gutowskim Kancelaria Świeca i Wspólnicy nie chce ujawnić.

- Nie ujawniamy informacji dotyczących naszych klientów ani współpracowników ponadto, co pani może znaleźć w Internecie – odpowiedziała nam Daria Wierzińska z Kancelarii Świeca i Wspólnicy.

Doczekaliśmy się za to odpowiedzi Rzecznika Okręgowej Rady Adwokackiej w Warszawie.

- Postępowanie zostało wszczęte w sprawie przewinień dyscyplinarnych z art. 80 Prawa o adwokaturze w zw. z § 1 ust. 2, § 6, § 8, § 19 ust. 1, § 23, § 31 ust. 1 i 2, § 49 Zbioru Zasad Etyki Adwokackiej i Godności Zawodu – napisał Michał Fertak.

Ciekawiej brzmi § 23: „Adwokata obowiązuje zakaz korzystania z reklamy, jak również zakaz po-

skiwania klientów w sposób sprzeczny z godnością zawodu oraz współpracy z podmiotami pozyskującymi klientów z naruszeniem prawa lub zasad współżycia społecznego” oraz § 31 ust. 1 i 2: „1. Adwokat powinien przestrzegać w stosunku do kolegów zasad uprzejmości, lojalności i koleżeństwa. 2. Adwokat zobowiązany jest do najwyższej lojalności wobec kolegów współpracujących w ramach kancelarii lub spółki i powstrzymywania się od jakichkolwiek działań naruszających taką lojalność również po zakończeniu współpracy”.

W kontekście współpracy Gutowskiego z Kancelarią Świeca i Wspólnicy w okresie wykonywania przez nią usług dla powiatu i pojawienia się następnie tego samego adwokata jako usługodawcy powiatu, ale już pod innym szyldem, paragrafy te dają do myślenia. Na pytanie czy to Kancelaria Świeca i Wspólnicy była autorem wniosku do Rzecznika Dyscyplinarnego ORA, reprezentująca ją Daria Wierzińska odpowiedziała:

- W związku z tym, iż postępowanie dyscyplinarne jest w toku, nie możemy udzielać żadnych komentarzy.

Zastrzeżeń do pracy Gutowskiego, jak pisaliśmy przed tygodniem, nie ma Monika Prajsnar, która zatrudnia go na podstawie umowy cywilno-prawnej. Zastrzeżeń nie ma też zarząd powiatu. Dowodem na to, oprócz



deklaracji, jest podpisanie kolejnych umów z kancelarią. Kancelaria Radcy Prawnego Moniki Prajsnar została bowiem wybrana jako wykonawca dwóch różnych usług prawnych dla powiatu na rok 2016 – zastępstwa procesowego oraz obsługi prawnej starostwa i podległych mu jednostek.

Co ciekawe, jak wynika ze sprawozdania z prac zarządu za okres od 10.12.15 do 08.01.16, obie usługi zostały przez powiat nabyte w drodze postępowania tzw. trybem z wolnej ręki (czyli negocjacji tylko z jednym podmiotem). Tryb ten jest dopuszczalny w przypadku zastępstwa procesowego, jednak Prawo Zamówień Publicznych nie przewiduje go dla zakupu usługi obsługi prawnej.

Wątpliwości radnej Bernackiej-Rheims dotyczące obsługi prawnej powiatu zaowocowały interpelacją zawierającą aż 57 szczegółowych pytań. Jedno z nich dotyczy doświadcze-

nia, które miało rzekomo być jednym z istotnych argumentów przy wyborze prawników, którzy reprezentować mają interesy powiatu przed sądem. Mecenas Gutowski tymczasem uprawnienia adwokackie uzyskał w maju 2015 roku. W Internecie można też znaleźć informację o tym, że Monika Prajsnar egzamin radcowski zdała w sierpniu 2012 roku. Nazwisko Moniki Prajsnar pojawiło się również w ostatnich wyborach do rady gminy na liście wyborczej Komitetu Wyborczego Prawa i Sprawiedliwości.

Jeśli chodzi o postępowanie w sprawie dotyczącej adwokata Rafała Gutowskiego przed Rzecznikiem Dyscyplinarnym rzecznik Okręgowej Rady Adwokackiej poinformował nas, że:

- Nikomu w tej sprawie nie przedstawiono zarzutów. Obecnie dochodzenie dyscyplinarne jest w toku.

**Tekst i zdjęcie**  
Joanna Ferlian

R E K L A M A M A A



## Walentynki

*jak malowane*

### 14 lutego

Zróbcie zakupy o wartości **100 zł**  
i dajcie się uwiecznić przez artystę rysownika.  
**Karykaturę dostaniecie na pamiątkę!**

**BAWIMY SIĘ OD 12:00 DO 18:00**

Szczegóły na

**www.auchanpiaseczno.pl**

W konkursie nie biorą udziału paragony z hipermarketu.

# Miłość w małym mieście

Mówią o niej – sens życia. W teorii miłości Platona dążenie do miłości to dążenie do piękna doskonałego. Saint Exupery pisze: „...kochać to nie znaczy patrzeć na siebie nawzajem, ale patrzeć razem w tym samym kierunku”. Czy to jest ten platoński ideał? Myślę, że zarówno wiedzy, jak i miłości do końca nie sposób posiąść, ale zawsze warto jej szukać.

**D**eski podłogi leżały luźno na podtrzymujących je balach, należało po nich stąpać ostrożnie, gdyż każdy nieopatrzny ruch powodował, że z sufitu parteru sypał się tynk, a hałas był taki jak pomruki burzy. I wtedy wiadomo było, że ktoś chodzi po strychu. Reakcja była natychmiastowa, jeden z lokatorów parteru wspinał się na drabinę, otwierał klapę, wystawiał głowę ponad podłogę i nie wchodząc wyżej, lustrował uważnie przestrzeń. Tuż przy małym okienku bez szyby stał kufer mojej babki, wypełniony książkami, które chwilowo nie mieściły się w bibliotece domowej, czeka-

jąc na lepsze czasy, czyli wymarzone mieszkanie w bloku. Za tym kufrem i tuż przy okienku była kryjówka. Można tam było czytać książki niecenzurowane (wybierane) przez mojego ojca.

Tego lata dopadła mnie miłość i to zupełnie nie moja, ale to właśnie ja chodziłam jak zaczadzona. Kryjąc się za tym kufrem, z zapartym tchem czytałam kompletnie zakazaną dla mnie książkę i całym ciałem teleportując się na francuską riwierę, stałam się prawie bohaterką opowiadania – siedemnastoletnią Cecile. Ojciec Cecile, Raymond, pięćdziesięcioletni wdowiec, był nieodporny na wdzięki kobiece, a szcze-



Ul. Kilińskiego część zwana Kradziejowem

gólnie gdy kobieta miała trzydzieści lat, aksamiłne, opalone ciało i burzę rudych włosów. Raymond odbył w książce przegraną walkę między namiętnością i spokojem (Elsa i Anne), a ja jako Cecile zupełnie nie umiałam przewidzieć końca tej historii, który dziś wydaje mi się oczywisty. Powieść Françoise Sagan z polskim tytułem „Witaj, smutku” wydana w Polsce w latach pięćdziesiątych miała pewnie służyć władzy do pokazania zgnilizny kapitalizmu. Tymczasem była dla mnie informacją, że jest gdzieś inny świat. Siedemnastoletnia Cecile może pić alkohol, mało interesuje się szkołą, ma dużo pieniędzy, uwielbia całować się z chłopakami, wyleguje się na plaży, żegluguje i nie bierze udziału w święcie Trybuny Ludu na Placu Defilad. Przeciwwagą dla niej była rudowłosa Marusia z pepeszą, bohaterka „Czterech pancernych i psa”, dzielna i subtelna Rosjanka, o której potem w piosence „Autobiografia” Perfect śpiewał: „...za jej Poli Raksy twarz, każdy by się zabić dał”. Tymczasem w piosence to ona odkręciła gaz i nie zapukał nikt na czas. Co tam francuska riwierka i Anne gnająca samochodem drogą nad przepaścią z zawrotną szybkością ku zatraceniu.

Około roku 1970 zafascynuje mnie inna literacka miłość. Stanisław Dygat wyda książkę „Disneyland” (wydanie z 1965 roku), której bohater nie za bardzo będzie wiedział czy sypia z dziewczyną, w której się zakochał. Dziewczyna, kochanka, po spędzeniu nocy z chłopakiem, zanim on otworzy oczy, pobiegnie do swojego mieszkania, przebierze się w stosowne dla tej pory dnia ubranie i gdy kochanek prze-

budzi się, ona świeża jak poranek podamu śniadanie. Taka była uporządkowana. Chłopcy z lat sześćdziesiątych byli jacyś tacy pogubieni – jak Zbyszek Cybulski w filmie „Do widzenia, do jutra” przy córce francuskiego konsula.

Wojna w Wietnamie i związane z nią ruchy młodzieżowe na rzecz pokoju, żelazna kurtyna, zza której przemycano płyty i książki, Radio Luxembourg słuchane nocą przez młodzież, kreujące mody muzyczne i style zachowania, wszystko to dało powód do powstania zupełnie nowej świadomości społecznej. I nasza Rozgłośnia Harcerska Polskiego Radia zaczęła nadawać coraz to śmiej piosenki zagraniczne – jazz i rocka, audycje autorskie takich dziennikarzy jak Wojtek Mann, Piotr Kaczkowski czy Marek Gaszyński, a że muzyka jest siostrą miłości, socjalistyczny świat zapulsuje nowością.

W Piasecznie powstaną w latach 60. zespoły big beatowe, całkiem dobrze dające sobie radę z przebojami zespołów takich jak The Beatles, The Animals czy The Rolling Stones. Skończą się zabawy ludowe na tak zwanych „dechach”, gdzie przygrywała orkiestra kolejowa lub strażacka, a rozpocznie się era big beatu w Laminie przy ulicy Puławskiej w Piasecznie, czyli dyskoteki.

Zabawy w Laminie ściągały młodzież z całego miasta i okolic. Przychodziła na nie młodzież z różnych środowisk. Zakład posiadał dość sporą salę ze sceną, na której grał zespół muzyczny Tulipany. Były to bale specyficzne, nie to, że nieudane, chyba wręcz przeciwnie. Jedno jest pewne: kto miał zasobniejszy portfel, w Laminie nie był, był np. w warszawskim, studenckim klubie Stodoła. Wszyscy mieliśmy wtedy raczej puste kieszenie, toteż aby spotkać tą wyśnioną (wyśnionego), biegliśmy do Lamin. Był tylko jeden szkopuł.


Był to czas, w którym na terenie Piaseczna istniała spora grupa gitowców. Gitowcy inspirowani światem przestępczym, czego wyrazem był specyficzny slang i tatuaże, wywodzili się głównie ze szkoły zawodowej lub siedzieli w szkole podstawowej na zasadzie „ja mam 20 lat, ty masz 20 lat, przed nami siódma klasa” i starali się rządzić miastem. Okupowali ka-

wiarenkę Maskotkę i bywali też w Laminie. Lepiej było z nimi żyć w zgodzie. I w pewną karnawałową sobotę w najlepsze balowałam na dyskotekę w Laminie, gdy do sali wszedł boss piaseczyńskiego półświatka. Zespół muzyczny przerwał w połowie grany utwór, zrobiła się cisza i ku mojemu zdziwieniu lider zespołu ogłosił, że właśnie do sali wszedł nie kto inny tylko pan Witos. Pan Witos, witany jak książę błękitnej krwi, dumnie wkroczył na parkiet z narzeczoną i wtedy zespół zagrał tylko dla nich. Witos, git człowiek, mieszkał na rogu ulic Kilińskiego i Wschodniej, w części miasta zwanej Kradziejowem. Jakiś smutny koniec żywota przypadł w udziale temu popularnemu w mieście człowiekowi, ale nie pamiętam jaki. Niestety, wiele laminowych miłości utopiło się w alkoholu i bezsensie.

Miałam pisać o miłości, a tymczasem zeszałam do podziemia i półświatka. Nic na to nie poradzę, taka była sceneria tych lat w Piasecznie. Miłość rodziła się wszędzie, a tańce, jak przez całe wieki, najbardziej ją wspierały. Sporo piaseczyńskich szczęśliwych małżeństw, dziś babć i dziadków, spotkało się po raz pierwszy w Laminie, ale rozgrywały się tam też dramaty uczuciowe. Jeden z nich był niestety udziałem mojego kolegi Krzysia, który ponoć przeżył zawód miłosny i po zabawie rzucił się pod pociąg jadący do Radomia czy Czachówka, którym też jechała do Zalesia Górnego spora grupa młodzieży z dyskoteki. Krzys był bardzo lubianym, radosnym chłopakiem i tym bardziej był to dla nas, młodych ludzi, duży szok. Nigdy nie pogodziłam się z bezsensiem tego wydarzenia. To była pierwsza śmieć wśród moich rówieśników. Czasami, gdy myślę o tych latach i przypominam sobie salę taneczną Lamin, to widzę grupę młodych chłopaków w garniturach i tego najwyższego z nich. I wtedy pojawia się to dziwne uczucie i mówię do niego – witaj, smutku.

Małgorzata Szturowska

Zdjęcia Piaseczna pochodzą z lat 60. i 70. XX wieku

 napisz do autorki

m.szturowska@przegladpiaseczynski.pl



Rynek z 1979 roku



Rynek – pocztówka



Lamina, zdjęcie współczesne

# Miłość Ci wszystko...

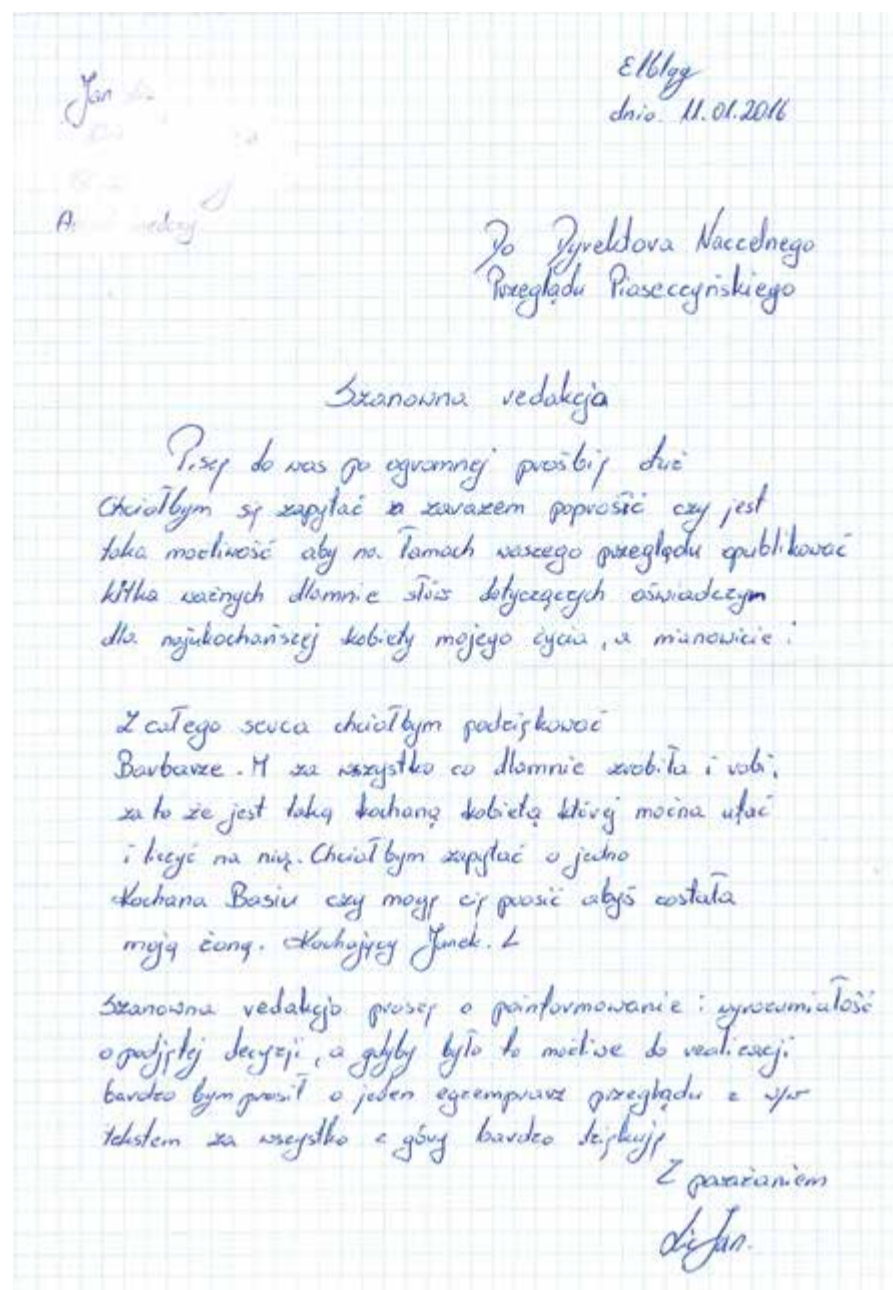
Walentynki tuż, tuż, zakochani zachodzą więc w głowę, w jaki sposób wyznać lub okazać swoje uczucie. Tradycja nakazuje wprawdzie wręczyć kartkę z życzeniami i to najlepiej anonimowo, ale marketing oraz rozwój nowoczesnych technologii zdecydowanie zmieniły oblicze tego święta. Jedni zaproszą ukochaną na romantyczną kolację przy świecach, inni wręczą bukiet, perfumy, biżuterię czy bieliznę, a najmłodszy ograniczą się być może do wyznań na którymś z portali społecznościowych.

Niektórzy jednak wciąż szukają oryginalnych sposobów wyrażenia swoich uczuć. Miłosne wyznania możemy więc zobaczyć również w prze-

strzeni publicznej. I choć raczej nikt nie pochwała niszczenia cudzej (w tym publicznej) własności przez malowanie graffiti, nie da się ukryć, że napis na skorodowanym wiadukcie kolejowym przy ul. Puławskiej budzi sympatię. Choć niekoniecznie było to zamysłem autora, niejedna z pań, stojąc w korku na ul. Puławskiej, uśmiechnęła się do myśli, że to wyznanie jest skierowane właśnie do niej.

A do naszej redakcji dotarł staroświecki, odręcznie napisany list z wyznaniem miłosnym i prośbą o publikację (obok).

Joanna Ferlian



**Rezydencja**

GÓRA KALWARIA

LUKSUS W PRZYSTĘPNEJ CENIE

tel. 608 547 548

[www.rezydencjagorakalwaria.pl](http://www.rezydencjagorakalwaria.pl)



# Okresowy przegląd człowieka

Raz w roku każdy posiadacz samochodu robi okresowy przegląd techniczny. Zależy od tego bezpieczeństwo jego i jego rodziny. Niestety rzadko robimy przegląd naszego ciała, a przecież od tego zależy nasze zdrowie i życie.

Do lekarza wybieramy się zazwyczaj, kiedy widoczne są już objawy choroby, np. coś nas boli. Czasem jest już za późno. Tylko skąd wiedzieć, że powinniśmy? Podobnie jak w przypadku samochodu kiedy sprawdzamy go pod kątem technicznym, nawet jeżeli nic się nie dzieje, tak samo powinniśmy robić z naszym ciałem. Raz na jakiś czas powinniśmy zrobić odpowiednie badania, zależne od naszego wieku i płci.

## Badania wykonywane raz w roku

Po ukończeniu 18. roku życia przynajmniej raz w roku każdy powinien zmierzyć sobie ciśnienie tętnicze krwi. Tak samo morfologię krwi. Oprócz te-



go należy pamiętać o podstawowych badaniach laboratoryjnych, czyli OB, poziom glukozy, hemoglobiny, elektrolitów, mocznika i kreatyniny, poziom aminotransferaz i cholesterolu oraz badanie ogólne moczu. Takie badania pozwolą nam wcześniej zauważyć anemię, czy organizm nie szykuje się do obrony przed zagrożeniami, czyli infekcjami, stanami zapalnymi, chorobami pasożytniczymi, niektórymi nowotworami. Pozwolą także wykryć reumatyzm i marskość wątroby oraz zapalenia, niewydolność krążenia, choroby tarczycy i wiele innych.

Raz w roku kobiety po 18. roku życia powinny wykonać badanie

cytologiczne, które pomocne jest w profilaktyce raka szyjki macicy. Przy wczesnym wykryciu jest on całkowicie uleczalny.

## Badania wykonywane częściej

Co najmniej raz na pół roku należy wybrać się do dentysty, a jeszcze częściej, kiedy mamy próchnicę albo kobieta jest w ciąży.

Wszystkie kobiety powinny zaś raz w miesiącu samodzielnie badać piersi, najlepiej po miesiączce.

## Badania wykonywane zależnie od wieku

Każdy po 40. roku życia, szczególnie palacz, powinien raz w roku wykonywać zdjęcie RTG płuc. co umożliwi wczesne rozpoznanie zapalenia płuc, guza w płucach, gruźlicy, rozedmy, zwężenia aorty lub zastawek serca.

W ramach profilaktyki raka jelita grubego należy raz w roku robić test krwi utajonej w kale. Zalecane jest to każdemu po 40. roku życia. Taki test można wykonać dzisiaj nawet samodzielnie w domu.

Wykonanie mammografii dla kobiet zalecane jest raz na 2 lata po 49. roku życia.

Po 50. roku życia każdy mężczyzna powinien odwiedzić urologa, aby zbadać gruczoł krokowy. W ramach profilaktyki raka prostaty należy także wykonywać badanie oceniające PSA, czyli antygen, którego poziom mówi o stanie prostaty.

## Odporność

Poza badaniami musimy dbać o odporność naszego organizmu, czyli zdolność do czynnej i biernej ochrony organizmu przed patogenami. Jak?

Pamiętajmy, że hałas działa na nas podobnie jak stres – obniża odporność – ważne więc jest, żebyśmy kiedy możemy przebywali w ciszy. Przede wszystkim jednak musimy spać w bezwzględnej ciszy oraz ciemności.

Bardzo ważna jest także odpowiednia dieta oraz regularne ćwiczenia. Należy oczywiście pić dużo wody,

ograniczyć do minimum spożycie alkoholu oraz bezwzględnie rzucić palenie.

W dbaniu o odporność pomoże nam... szczęście. Musimy się dużo śmiać i często spotykać z przyjaciółmi.

Nie zapominajmy o witaminie D zwanej witaminą słońca. W naszej szerokości geograficznej sztuczne przyjmowanie wit. D jest absolutnie konieczne dla wszystkich i w każdym wieku.

Coroczny przegląd samochodu nakazuje nam prawo. Niestety nie ma takiego paragrafu, który nakazywałby nam dbanie o siebie. A szkoda. Nie wykonując profilaktycznych badań i nie dbając o odporność, narażamy swoje życie. To wszystko, co opisaliśmy w tym artykule, gwarantuje nam zdrowie bądź szybkie wykrycie poważnych chorób, a co za tym idzie daje lekarzom szansę na wyleczenie ich.

R E K L A M A



**Apteka Anamedica CH Czerwona Torebka**  
ul. Puławska 43 lok. 6  
05-500 Piaseczno  
Tel. 22 299 29 30  
Godziny otwarcia:  
Pon.-Pt. 8-21  
Sob. 9-17

**Apteka Anamedica Miejska Centrum**  
ul. Fabryczna 2  
05-500 Piaseczno  
Tel. 22-299-29-31  
Godziny otwarcia:  
Pon.-Pt. 8-21  
Sob. 9-17  
Niedz. 10-15

**Apteka Anamedica Tradycyjna**  
ul. Nadarzyńska 1  
05-500 Piaseczno  
22 299 29 74  
Godziny otwarcia:  
Pon.-Pt. 8-21  
Sob. 9-17

**Apteka Anamedica Przy Kościuszki**  
ul. Kościuszki 39  
05-500 Piaseczno  
Tel. 22-299 29 53  
Godziny otwarcia:  
Pon.-Pt. 8-21  
Sob. 9-17

**NOWA LOKALIZACJA**

**OKULISTYKA DZIECIĘCA**



**MAVIT**  
Centrum Medyczne

Centrum Medyczne MAVIT oferuje szeroki zakres konsultacji okulistycznych dla dzieci i dorosłych.

Najmłodszych Pacjentów otaczamy szczególną troską. Oferujemy:

- pełną diagnostykę i korekcję okularową wad wzroku
- leczenie choroby zezowej i niedowidzenia
- terapię zaburzeń widzenia obuocznego.

Tylko wczesne wykrycie wady wzroku lub choroby oczu daje szansę na całkowite wyleczenie!



Rodzicu, pamiętaj o wizytach kontrolnych u lekarza okulisty w 2, 4, 6 i 9 roku życia dziecka.

# PRZYCHODNIA GRAPA

## – PRZYCHODNIA DLA CAŁEJ RODZINY

Rozmowa z dr Markiem Rychlikiem dyrektorem medycznym

– **Panie doktorze, jakie zmiany przyniósł nowy rok?**

– Dołączyli do naszego zespołu nowi specjaliści. Są to pulmonolog zajmujący się diagnostyką chorób płuc i zaburzeń oddychania w czasie snu, który przyjmuje dzieci i dorosłych, proktolog i chirurg ogólny.

– **Kiedy warto skorzystać z pomocy tych specjalistów?**

– Jeśli u dziecka występują przewlekłe i nawracające choroby układu oddechowego warto poradzić się pulmonologa. Dorosłych powinny skłonić do wizyty przedłużający się suchy kaszel, powtarzające się infekcje dróg oddechowych, podejrzenie astmy, duszności, zapalenie płuc, bóle w klatce piersiowej.

Chirurg ogólny leczy choroby układu pokarmowego i narządów jamy brzusznej.

Proktolog zajmuje się schorzeniami dolnego odcinka przewodu pokar-

mowego, jak żylaki odbytu i odbytnicy, hemoroidy oraz inne.

– **Czyli Przychodnia dba o to, by świadczyć usługi kompleksowo?**

– Jesteśmy przychodnią rodzinną. Nasi specjaliści konsultują dzieci i dorosłych (okulista, alergolog-dermatolog). Można u nas wykonać USG tkanek miękkich (piersi, węzłów chłonnych, gruczołu krokowego), USG ortopedyczne, USG ciąży i ginekologiczne, USG Doppler żył i tętnic. Wykonujemy badania HOLTZER EKG i CIŚNIENIOWY. Zapraszamy też przyszłych kierowców, w tym osoby z orzecznym stopniem niepełnosprawności na badania do prawa jazdy. Ponadto można u nas wykonać badania z zakresu medycyny pracy i inne, ale nie sposób tu wymienić wszystkich specjalistów, dlatego zachęcam do zapoznania się z naszą ofertą na stronie internetowej [www.przychodniagrama.pl](http://www.przychodniagrama.pl).

Al. Wojska Polskiego 6,  
05-500 Konstancin-Jeziorna,  
tel.(22) 717 40 01 lub 03  
(vis-a-vis Starej Papierni)  
[www.przychodniagrama.pl](http://www.przychodniagrama.pl)



R E K L A M A

**Apteka Przy Biedronce**  
ul. Puławska 14  
05-532 Baniocha  
Tel. 22 736 29 56  
Godziny otwarcia:  
Pon.-pt. 8-20  
Sob. 9-16

**Apteka Juventa**  
ul. Tadeusza Kościuszki 33  
05-500 Piaseczno  
Tel. 22 737 10 99  
Godziny otwarcia:  
24 H  
7 dni w tygodniu

**Apteka „Zdrowie Piaseczna”**  
Al. Kalin 55/6  
05-500 Piaseczno  
Tel. 22 727 12 52  
Godziny otwarcia:  
Pon.-Pt. 8-21  
Sob.9-14  
Niedziela nieczynne

## Tanie Apteki Rodzinne

ul. Wilanowska 10  
05-520 Konstancin-Jeziorna  
pon.-pt. 7.30-20.30  
sobota 8.00-16.00

# Księstwo Żabienieckie

Z Adamem Marciniakiem, sołtysiem Żabieńca, rozmawiała Agnieszka Deja.

## Jakie zmiany zaszły w ostatnich latach w Żabieńcu?

**Adam Marciniak:** Przede wszystkim zmieniła się infrastruktura drogowa. Zostało wyasfaltowanych wiele ulic, m.in.: ul. Rybacka, Leśna, Przelotowa, Graniczna, Wschodnia, Przechodnia, Kolejowa... Doświetlonych zostało również kilka ulic: Słoneczna, Ruczajowa, a także Główna (teren przy blokach). Na terenie LKS Jedność Żabieniec powstał teren rekreacyjny – mały plac zabaw, boisko do piłki plażowej oraz zewnętrzna siłownia. Po wielkich trudach udało się zamontować światła przy przejściu dla pieszych na trasie DK-79. Co ważne oświetlenie zostały przystanki autobusowe, a w 2014 roku pojawiła się także komunikacja miejska linii autobusowych L24 i L25.

## Jakie zmiany są planowane na najbliższy czas?

**A.M.:** W tym roku budżetowym zostanie wykonana koncepcja połączenia ul. Rybackiej w Żabieńcu do ul. Świętojańskiej. Jest to dla nas, mieszkańców, istotna sprawa ze względu na wyremontowaną ulicę łączącą Żabieniec z Jesówką. Na terenie Żabieńca znacznie wzmógł się ruch samochodowy, co utrudnia wyjazd na drogę krajową nr 79. Dlatego połączenie drogą Żabieniec z Piasecznem byłoby idealnym rozwiązaniem, a przede wszystkim skróciłoby czas dojazdu do Piaseczna.

W najbliższym czasie planowane jest wykonanie nakładek asfaltowych na ulicach oraz wykonanie brakującego oświetlenia. Zależy nam na pozyskaniu terenu pod plac zabaw i część rekreacyjną dla mieszkańców Żabieńca oraz Jastrzębia. W celu zwiększenia bezpieczeństwa zależy nam na zamontowaniu monitoringu na terenie Żabieńca.

Podsumowując, ilu mieszkańców, tyle potrzeb. Jesteśmy jednak ograniczeni finansowo. Budżet Gminy nie pozwala na zrealizowanie jednocześnie wszystkich naszych potrzeb. Pewne inwestycje realizowane są na bieżąco, inne muszą poczekać nawet kilka lat. Na to niestety nie mamy większego wpływu.



## Co Pan jako sołtys chciałby, by pojawiło lub zmieniło się w Żabieńcu?

**A.M.:** Dążymy do tego, aby w Żabieńcu powstała świetlica dla dzieci i młodzieży. Niestety z końcem ubiegłego roku Żabi Dołek przestał istnieć. Gmina nie posiada na terenie Żabieńca żadnych budynków, które można by było zaadaptować pod świetlicę. Dlatego zaczęliśmy szukać lokalu zastępczego. Chcemy przenieść świetlicę do budynku parafialnego przy kościele. Drugą sprawą jest powstanie kompleksowego obiektu sportowego. Wraz z Radą Sołecką współpracujemy z naszym lokalnym klubem LKS Jedność Żabieniec. To najstarszy klub w powiecie! Wspólnie zorganizowaliśmy już wiele imprez, które cieszyły się dużym zainteresowaniem. Wszyscy chcielibyśmy, aby na terenie, na którym mieści się klub, powstał obiekt sportowy z prawdziwego zdarzenia, z profesjonalnym boiskiem piłkarskim, z całym zapleczem gospodarczym, z miejscem do spotkań mieszkańców.

## W Żabieńcu dużo się dzieje – są imprezy sportowe, kulturalne. Jakby Pan krótko podsumował działania społeczno-kulturalne tej miejscowości?

**A.M.:** To prawda, w Żabieńcu odbywa się wiele imprez. Głównie (ze względu na położenie) są to imprezy sportowe. Tradycją stał się już bieg Frog Race organizowany przez Stowarzyszenie Rekreacyjno-Sportowe „Kondycja” – prywatnie mieszkańców Żabieńca. Z roku na rok startuje w nim

coraz więcej osób z całej Polski. Jest to znakomita reklama dla naszej miejscowości. Oprócz Frog Race odbywają się tu również zawody Mazovia MTB Maraton. W Żabieńcu gościśmy również pielgrzymów wędrujących na Jasną Górę. Mieszkańcy przygotowują posiłki oraz napoje, aby wszystkich ugościć.

Wraz z Radą Sołecką organizujemy również spotkania mieszkańców, które mają na celu integrację lokalnej społeczności. Organizowane są różnego rodzaju festyny, tańce „na dechach”, a także spotkania wielkanocne czy wigilijne. W ubiegłym roku został założony Klub Seniora. Organizujemy również wycieczki. Mieszkańcy zwiedzali m.in. Toruń, Sandomierz, Kazimierz Dolny czy Nałęczów. Te wszystkie działania są ważne dla lokalnej społeczności. Każde takie spotkanie integruje nas, nasze małe „księstwo żabienieckie”.

## Czy uważa Pan, że mieszkańcy Żabieńca są aktywni społecznie, angażują się w lokalną społeczność?

**A.M.:** Z roku na rok coraz więcej mieszkańców w różny sposób się „uaktywia”. Na spotkaniach pojawiają się nowe twarze. To znaczy, że jest zainteresowanie tym, co w Żabieńcu się dzieje. To zaledwie mały krok, a cieszy. Pojawiają się chęci pomocy przy choćby remoncie budynku pod świetlicę. Ludzie oferują nie tylko pomoc materialną, ale co ważne – fizyczną. A w obecnej sytuacji każda pomoc jest przydatna.

## Co według Pana jest mocną stroną Żabieńca?

**A.M.:** Strony są dwie: jedna, to jesteśmy my, mieszkańcy. Drugą mocną stroną Żabieńca jest otaczająca nas przyroda, która jest niemalże naszą wizytówką.

I najważniejsze: wszystkie te działania, o których wcześniej wspominałem, to również zasługa Rady Sołeckiej wsi Żabieniec, której jestem serdecznie wdzięczny za wsparcie i pomoc w dążeniu do realizacji wszystkich założonych celów. To grupa fantastycznych, zaangażowanych i pomocnych ludzi, z głową pełną pomysłów.

Dziękuję za rozmowę.

## FAJERWERKI

# Karnawał

Za nami tłusty czwartek i natychmiast wzrosła liczba kobiet absolutnie załamanych stanem swojej tzw. silnej woli. Panie te już przeliczają, ile kalorii z jednego pączka znalazło się w ich biodrach oraz ile czasu będą potrzebowały na ich zrzucenie. Śmieszcy to oczywiście niemal wszystkich facetów z dwóch powodów – te panie, które są szczupłe i ich diety są albo przewencyjne, albo mają coś wspólnego z lekką chorobą psychiczną, te panie w ogóle nie powinny się martwić, gdyż tego „straszego” pączka i tak w ich kształtach nie widać. Natomiast te panie, które dawno przekroczyły wagę mogącą określić je jako zwiewne istoty, mogą tego pączka zjeść z czystym sumieniem, bo... u nich też nie widać różnicy. Ale nasze panie wiedzą lepiej, więc pewnie dlatego właśnie teraz mojemu koledze udało się sprzedać tzw. „Orbiter”, czyli narzędzie do chodzenia w miejscu, które kupuje się z wielkim entuzjazmem, ale po kilku tygodniach jest to tylko grat zawalający połowę mieszkania, na którym co chwila pojawia się krwistoczerwony napis – „TY LENIU!!!”. Wiem, co mówię, miałem to urządzenie u siebie w domu i też tak do mnie wrzeszczało...

Tak więc pączki powędrowały w głąb przewodu pokarmowego, a na horyzoncie pojawiła się świetna, wręcz sensacyjnie dobra wiadomość. W tym roku został odwołany koniec karnawału. Mało tego, nikt nie jest w stanie przewidzieć kiedy się skończy. W naszej kochanej ojczyźnie jest wciąż i coraz bardziej zabawnie. W miejscowości Sztum pijany burmistrz tego miasteczka rzucił się z nożem na baner, który informował o niezbyt udanych posunięciach tegoż burmistrza. Najwyższa władza w Sztumie została zatrzymana przez patrol policji, który został poinformowany przez burmistrza, że zrobił to „W obronie koniecznej”.

Śmiechu było co niemiara, nie tylko w Sztumie, ale i całej Polsce, bo pan burmistrz wypalił o tej „Obronie koniecznej” również w TV. Nasi politycy wciąż dbają o dobry nastrój społeczeństwa. Choć działania rządu wciąż przerażają, to dla zachowania równowagi postawie wciąż nas rozśmieszają. Poseł Liroy-Marzec wystąpił ostatnio ze swoim pierwszym projektem ustawy. Ubrany w czarną marynarkę i takie spodnie, pojawił się w białych butach przypominających buty narciarskie. Z kolei Minister Środowiska wszedł na mównicę w kamizelce myśliwskiej, co jednoznacznie sugeruje, że właśnie wrócił z polowania na dużą zwierzyinę, którą chyba nie tylko podglądał, chodząc po lesie z flintą. Wszystkich tych posłów przebijają p. Pawłowicz, która od dawna występuje w Sejmie RP w wyświechtanym T-shircie, w którym zapewne pojawia się również w swojej kuchni i pralni. U pani poseł jest to zresztą zrozumiałe, bo szkoda by było zasmarować jakiś ciuszek od Chanel sosem słodko-kwaśnym w czasie debaty sejmowej. W szoku są jedynie pro-



jektanci mody, którzy stracili zaufanie naszym parlamentarzystów jako element niepewny, jeżdżący na rowerach i promujących vegetarianizm.

Strój niezobowiązujący jest już normą wśród naszych posłów i nikogo nie dziwi niestandardowe elementy ubioru i wyglądu. Łupież na ramionach, nieogolona facjata, hiszpański wachlarz, ubłocone buty (jakim cudem brudzą buty, skoro ich wypasione fury dowożą ich wprost do gabinetów na trzecim piętrze?!). Wśród tej zgrai „modniśków” błyszczy niczym diament zawsze elegancka pani Premier z broszką na wypiętej piersi (lewej piersi).

Przebieranki i karnawał trwają w najlepsze, a większość imprez odbywa się w przyjętych na całym świecie godzinach nocnych. A wszystko to w okrągłym budynku, dla niepoznaki nazwanym kiedyś Sejmem RP. Oprócz tych zabaw praktycznie nic się w Polsce nie dzieje. Nie dzieje się do tego stopnia, że tak ważne media, jak „Wiadomości” w pierwszym programie TVP, nie mają o czym informować i przekazują nam informacje o tym, co się... nie wydarzyło.

Jest to śmiały pomysł i jak sądzę programy informacyjne na całym świecie podchwycą z entuzjazmem wyalazek p. Kurskiego.

Generalnie jednak to nuda, panie. Nuda tym bardziej że (jak informuje nas wciąż pani Premier) opozycja nie daje pracować rządowi. I tu problem, bo rząd wraz z partią rządzącą ma absolutną większość w sejmie i może wszystko (może np. uchwalić, że piątek od dziś nazywa się „pomidor” i nikt im złego słowa nie powie), a nawet TVP1 nie informuje, w jakiej formie ta nieszczęsna opozycja może rządowi w rządzeniu przeszkadzać. Praca naszego wciąż nowego rządu trzyma się standardów światowych, o czym przekonała mnie niedawna wypowiedź p. Hillary Clinton, która oznajmiła, że zna się również na podejmowaniu decyzji militarnych, ponieważ... niejednokrotnie widziała, jak robi to jej mąż. Bo wszystkie rządy są do siebie podobne, prawda? Niczym się nie różnią, a dodatkowo nie ma to wpływu na życie rodaków – tak właśnie myśli ogromna większość Polaków. To z kolei zupełnie tak samo, jak w reklamie jednej z firm przetwórstwa rybnego, gdzie niezadowolony klient mówi:

– Przecież to nie pizza.

– Ale podobne... – odpowiada znany kucharz z Francji.

Cieszymy się karnawałem, może potrwać jeszcze cztery lata albo do końca świata i jeden dzień dłużej.

**Ryszard „Pako” Fajer**

napisz do autora  
r.fajer@przeглядpiaseczyński.pl



# ANGIELSKI Z PRZEGLĄDEM I SZKOŁĄ PASSWORD!



## LESSON 6 WE ARE THE CHAMPIONS czyli jak mówić o sporcie

Winston Churchill pytany o tajemnicę swej długowieczności, miał jedną krótką odpowiedź: NO SPORTS. I choć ten znany polityk wyraźnie nie przepadał za wysiłkiem fizycznym, my, widząc jak bardzo sport jest zdrowy i popularny, zajmujemy się dzisiaj terminologią związaną z różnymi dyscyplinami.

Zacznijmy od początku. Słowo SPORT to rzeczownik, z regularną liczbą mnogą SPORTS. Przymiotnik pochodzący od tego słowa brzmi po angielsku również SPORTS, tak więc powiemy: a sports car, sports news – sportowy samochód, wiadomości sportowe. Ze słowem SPORT łączą się w j. angielskim trzy czasowniki: GO, PLAY I DO.

Czasownika GO używamy ze wszystkimi nazwami dyscyplin, kończącymi się na -ing: go swimming, go jogging, go skiing

Czasownika DO używamy, kiedy mówimy o sportach walki, sportach indywidualnych, gdzie nie potrzebna jest piłka, krążek itp. oraz kiedy mówimy o sportach uprawianych w sali gimnastycznej: do karate, do athletics, do yoga

Czasownik PLAY łączy się ze sportami drużynowymi, tymi, które używają piłki lub innego przedmiotu o podobnym przeznaczeniu: play football, play tennis, play handball

Mamy, jak zwykle, dwa wyjątki. Mówimy do boxing, do body-building, chociaż obie te dyscypliny kończą się na -ing.



Gdzie uprawiamy sporty? OUTDOORS – na dworze oraz INDOORS – pod dachem. Brytyjczycy na boisko mówią PITCH, ale chodzi tylko o boisko do piłki nożnej, hokeja na trawie lub rugby. Gdy mowa o boisku na hall (np. w dyscyplinach typu basketball, volleyball), używamy słowa COURT, tak jak w tenisie. W golfa gramy na polu (COURSE), w hokeja na lodzie – na lodowisku (RINK), biegamy – na bieżni (TRACK), ćwiczymy na siłowni (GYM).

Sędziowie po angielsku to: REFEREE, UMPIRE lub JUDGE. Wszystko zależy od tego, jakiego słowa przyjęło się używać w danej dyscyplinie. Tak więc np. w piłce nożnej, w koszykówce, mówimy o sędzi: a REFEREE. Niektóre definicje precyzują jeszcze, że REFEREE jest to sędzia „ruchomy”, który biega razem z zawodnikami. W dyscyplinach takich, jak np. tennis, czy baseball mówimy o UMPIRE.

Warto zauważyć, że w boksie mamy do czynienia z dwoma typami sędziów. A REFEREE – jest obecny na ringu, bezpośrednio przy zawodnikach, ogłasza nokauty itd., zaś grupa innych sędziów (z JUDGE) przyznaje punkty po walce.

Na koniec zajmijmy się wynikami sportowych zmagania. Przede wszystkim, proszę zapamiętać, że zero w wynikach meczów i spotkań sportowych czytamy: NIL. Mówimy: Newcastle won two-nil (2:0). Przy remisie (DRAW) brzmi to tak: 0-0 It was nil-nil.

A i tak, jak śpiewała ABBA, The winner takes it all – Zwycięzca bierze wszystko.

www.password.com.pl

### OGŁOSZENIA DROBNE

#### USŁUGI

Remontowo - budowlane, ogrodzenia, tel. 513 137 581

Wylewki agregatem, tel. 668 327 588

Docieplanie budynków szybko, tanio, solidnie, tel. 502 053 214

Pożyczki poza bankowe i kredyty bankowe. Szybko i dyskretnie. Ponad 30 możliwości. Zadzwoń 799130892

Frezowanie pni i usługi rębakiem do gałęzi, tel. 503 954 603

Studnie, 601 231 836

DJ – prezenter – Paweł Górski. Wesela, bankiety, studniówki, imprezy firmowe tel. 660508877, 509619238

#### NIERUCHOMOŚCI WYNAJME

Salon fryzjerski w Piasecznie do wynajęcia. 32m2. Tel. 504212677.

#### NIERUCHOMOŚCI SPRZEDAM

Kancelaria O&S bez zaliczkowo prowadzi sprawy uzyskiwania odszkodowań za wywłaszczone nieruchomości pod drogi gminne, powiatowe oraz inwestycje publiczne. Gwarantujemy skuteczne działanie i krótkie terminy od wszczęcia postępowania do uzyskania odszkodowania. Zgłoszenia i informacje tel.124295197 strona www.os-kancelaria.eu

Bezpośrednio sprzedam wartościowe działki budowlane ok. 900m2 (obowiązujący MPZP) w centrum Złotokłosa k. Warszawy www.zlotedzialki.pl 793 04 12 84

Działki, warunki zabudowy, media, lasy, jeziora 12ż/m2 Huta k/Rypina, tel. 601 540 436

Sprzedam działki nad jeziorem, od 1000 m2, media, prawo zabudowy, część działek z linią brzegową, blisko las, 150 km od W-wy, 605-099-422, www.cesardzialki.pl

#### NIERUCHOMOŚCI KUPIĘ

Kupię działkę, Zalesie, Ustanówek, pietia@bunkier.tv

#### SPRZEDAM

Sprzedam tanio kamizelkę jeździecką SMART-RIDER w rozmiarze damskim S (regulowana). Toczek CAS-CO gratis. Tel. 531 677 041

Drewno kominkowe, opałowe, każda ilość, tanio, tel 502 544 959

#### KUPIĘ

Antyki wszelkie za gotówkę kupię, tel. 504 017 418

#### AUTO MOTO KUPIĘ

Auto skup, ciężarowe, osobowe, busy, płatne gotówką, od ręki, dojazd do klienta, tel. 605 333 662

#### ZDROWIE

Lekarz seksuolog, tel. 22 825 19 51

Dom Opieki, Piaseczno, tel. 601 870 594

#### PIANINA, FORTEPIANY

Wieloletnia Tradycja Rodzinna pełny zakres napraw + strojenie. Pomoc i porady przy zakupie. Transport i wypożyczanie. Wystawiamy rachunki, tel. 880-320-755

#### ZWIERZAKI

ADOPCJA - jeśli chcesz adoptować zwierzaka, zwróć się do nas. Opiekujemy się psami i kotami z Piaseczna, Konstancina i Góry Kalwarii. Zwierzątki są czyste, zdrowe, zaszczepione, wysterylizowane. Duże i małe, każdej maści i temperamentu. Pomoc przy doborze zwierzaka gwarantowana. Tel: 729 591 159; 503 069 502; 502 507 466; 601 747 907; 502 906 532

#### DAM PRACĘ

Kierowca kat. C + E kraj, tel. 515 211 155

Kucharke/ kucharza od zaraz do pracy na kuchni gorącej, cały etat, Konstancin-Jeziorna, tel. 507 333 436

A.O. CERBER, zatrudnię pracowników ochrony. Praca w okolicach Piaseczna. Stawka 6 zł netto, tel. 881 444 720, 600 444 362

NAD MORZE Z POSZUKIWACZAMI PRZYGÓD, W GÓRY NA WAKACJE Z DUCHAMI!  
Poznaj całą ofertę na www.obozy.pl  
tel. 22 636 67 62, biuro@obozy.pl

PELET EKOGROSZEK WĘGIEL  
TEL. 600 852 292  
Krupia Wólka, ul. Górna 28

Z NAMI OSZCZĘDZASZ SWÓJ CZAS. GDY MY PRACUJEMY, TY ROZWIJASZ FIRMĘ.

JEŻELI POTRZEBUJESZ...

- DORADCY, KTÓRY BĘDZIE CHRONIŁ TWOJE INTERESY
- SPECJALISTY, KTÓRY ZAKSIĘGUJE DOKUMENTY
- PARTNERA, KTÓRY ZATROSZCZY SIĘ O TWOJĄ FIRMĘ

JEŻELI CHCESZ...

- BYĆ PEWIEN, ŻE TWÓJ BIZNES JEST PODATKOWO BEZPIECZNY
- PROWADZIĆ FIRMĘ KORZYSTAJĄC Z DOŚWIADCZENIA I PORAD DORADCÓW PODATKOWYCH I PRAWNIKÓW
- STAŁEGO MONITOROWANIA SYTUACJI GOSPODARCZEJ TWOJEJ FIRMY

JEŻELI ZALEŻY CI...

- NA PROFESJONALNYM WSPARCIU TWOJEJ FIRMY OD STRONY PODATKOWEJ
- NA OGRANICZENIU RYZYKA I OPTIMALIZACJI PODATKOWEJ PRZY REALIZACJI PRZEDSIĘWZIĘCIA
- NA BEZPIECZNYM FUNKCJONOWANIU NA RYNKU

ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY

Kancelaria Doradztwa Podatkowego PERFEKT sp. z o.o.  
Konstancin-Jeziorna  
ul. Pałaskiego 76  
tel. 022 736 56 00  
fax 022 736 56 12  
biuro@kancelariaperfekt.pl  
www.kancelariaperfekt.pl

www.ekobud.waw.pl  
DOGIEPLANIE BUDYNKÓW  
ELEWACJE, Poddasza  
501 62 45 62

BIURO OGŁOSZEŃ W PIASECZNI  
Przeład PIASECZYŃSKI  
ul. Kniaziewiczza 45 lok. 18  
tel. 22 213 85 85, 601 213 555

RUCIŃSKI  
USŁUGI POGRZEBOWE

Świadczymy kompleksowe usługi pogrzebowe. O każdej porze jesteśmy do Państwa dyspozycji.

**7 dni w tygodniu / 24 godziny na dobę**

05-520 Konstancin-Jeziorna, ul. Warszawska 46, tel. 22/756 48 21, tel/fax 22/717 47 88  
www.rucinski.waw.pl

**MAGIEL PRASUJĄCY**  
pon.-pt. 14.00-18.00  
sob. 9.00-14.00  
ul. Fabryczna 41  
Piaseczno  
tel. 503 798 370  
prasowanie pościeli, ręczników, obrusów, firan i zasłon

Cartridge-Express  
**TUSZE • TONERY**

Aby otrzymać zniżkę, zgłoś się z poniższym kuponem. Regulamin promocji dostępny w punkcie sprzedaży.

**KUPON RABATOWY**

Z nami drukuj taniej  
tel. **22 270 21 60** **-20%**  
Piaseczno, ul. Sierakowskiego 27  
\*rabat dotyczy produktów zamiennych oraz usługi regeneracji

